

#### **REGISTERS HELD FOR**

### BY-LAWS RCA06 210002-1, RCA07 210001 AND RCA07 210003

# TO INDIVIDUALS QUALIFIED TO VOTE AND ELIGIBLE TO BE REGISTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE VERDUN BOROUGH

### PUBLIC NOTICE IS GIVEN AS FOLLOWS:

At a special meeting of the Verdun Borough Council held on Tuesday, January 16, 2007, the Council adopted the following by-laws:

## BY-LAW RCA06 210002-1

By-law amending By-law RCA06 210002 authorizing a loan of \$555,000.00 to renovate the Auditorium, the Natatorium, and Public works.

This by-law authorizes an additional amount of \$10,000 (bringing the total amount of the by-law from \$555,000 to \$565,000). The by-law RCA06 210002 authorizes the borrowing of \$555,000.00 over a period of 20 years; said loan will be charged to Verdun Borough taxpayers.

# **BY-LAW RCA07 210001**

By-law authorizing a loan of \$768,000.00 to renovate various borough buildings.

This by-law authorizes the borrowing of \$768,000.00 over a period of 20 years; said loan will be charged to Verdun Borough taxpayers.

# **BY-LAW RCA06 210003**

By-law authorizing a loan of \$610,000.00 to replace borough vehicles and equipment.

This by-law authorizes the borrowing of \$610,000.00 over a period of 5 years; said loan will be charged to Verdun Borough taxpayers.

Individuals qualified to vote and eligible to be registered on the referendum list of the Verdun Borough as shown on the plan hereafter may request that By-laws RCA06 210002-1, RCA07 210001, and RCA07 210003 be the subject of a referendum, by registering their name, address and qualification in the registers opened for these purposes.

The required number of registered requests to submit these by-laws to a poll is 853 for each by-law.

Failing such number, these by-laws will be deemed approved by persons qualified to

Said by-laws may be consulted at the Verdun Borough Hall, room 102, 4555 Verdun Street, during regular office hours, Monday through Friday, from 9:00 a.m. to 5:00 p.m., from the day of publication of this notice.

Results of this consultation by registration procedure will be announced at 7:00 p.m. or as soon as possible afterwards on Tuesday, January 30, 2007, in the Council Chamber of the Verdun Borough Hall, 4555 Verdun Street.

#### REGISTRATION PROCESS

Place: Room 102, Verdun Borough Hall, 4555 Verdun Street.

Date: Tuesday, January 30, 2007.

Time: 9:00 a.m. to 7:00 p.m.

### **CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER**

Conditions to be a qualified voter and entitled to be entered on the referendum list of the Verdun Borough:

- a) A person must, on January 16, 2007, date of the adoption of these by-laws, and when exercising this right, meet one of the following two requirements:
  - 1. Be a natural person residing in the Verdun Borough and have been domiciled in Quebec for at least six months, and:
    - · Be of legal age;
    - Be a Canadian citizen;
    - Not be under curatorship;
    - Not be deprived of election rights, pursuant to the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (R.S.Q., c. E-2.2).
  - 2. Be a non-resident natural person or a corporate body, for at least twelve months, and:
    - The owner of an immovable or the occupant of a place of business located in the Verdun Borough; and
    - Not be deprived of election rights, pursuant to the *Act respecting elections* and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2).
- b) A corporate body qualified to vote must designate, by resolution, a member, an administrator or an employee to exercise this right to vote.

This designated person must also, on January 16, 2007:

- Be of legal age;
- Be a Canadian citizen;
- Not be under curatorship;
- Not be deprived of election rights, pursuant to the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2).
- c) Co-owners of an immovable qualified to vote in the sector concerned must designate, by power of attorney signed by the majority of them, a person to exercise this right. However, this person must not already be entitled to be registered on the referendum list under a higher ranking capacity such as:
  - 1. a domiciled person;
  - 2. a sole owner of an immovable:
  - 3. a sole occupant of a place of business.
- d) Co-occupants of a place of business qualified to vote in the sector concerned must designate, by power of attorney signed by the majority of them, a person to exercise this right. However, this person must not already be entitled to be registered on the referendum list under a higher ranking capacity such as:
  - 1. a domiciled person;
  - 2. a sole owner of an immovable;
  - 3. a sole occupant of a place of business;

- 4. an undivided co-owner of an immovable.
- e) A corporate body, co-owners and co-occupants must present their resolution or power of attorney during the registration. Said document is valid unless substituted.

## **MANDATORY IDENTIFICATION**

In order to sign the register, a qualified voter must establish his identity by presenting one of the following documents:

- his medicare card;
- his driver's license; or
- his Canadian passport.

Given at Montreal, Verdun Borough, Québec, this 18<sup>th</sup> day of January 2007

Louise Hébert Borough Council Secretary and Director of the Borough Office

